



# 古刹灵隐

GUCHA LINYING GUCHA LINYING

林正秋 编著

浙江人民出版社



古刹靈隱

木魚



時年  
九十二

浙江人民出版社

林正秋 编 著  
钱 明 等摄影



## 图书在版编目(CIP)数据

古刹灵隐 / 林正秋编著. —杭州：浙江人民出版社，  
2003.12 (2004.9 重印)  
ISBN 7-213-02640-2

I . 古... II . 林... III . 寺庙—简介—杭州市  
IV . K928.75

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 059459 号



周游工作室策划

## 古刹灵隐

林正秋 编 著  
钱 明 等 摄影

---

封面设计 顾页  
版式设计 米加  
出版发行 浙江人民出版社  
(杭州市体育场路347号)  
制 版 杭州彩地电脑图文有限公司  
(杭州学院路168号)  
印 刷 浙江印刷集团公司  
(杭州环城北路41号)  
经 销 浙江省新华书店  
开 本 880×1230毫米 1/32  
字 数 8万  
印 张 4  
印 数 6001-11000  
版 次 2003年12月第1版  
2004年9月第2次印刷  
书 号 ISBN 7-213-02640-2  
定 价 15.00元

如发现印装质量问题, 请与印刷厂联系调换





圈文並茂  
記述翔實  
闡分讀分  
深思俾益



年翁  
俞祖熙





# 序

赵一新

林正秋先生长年执教于杭州师范学院，精研文史，尤擅南宋史考据，成果丰硕，誉在学林。余事又好作旅游文化探讨，学而不迂，敏而不讷，与时俱进，文章创新，所抒真知灼见，常为政府有关职能部门所重。

我于正秋先生素所钦敬。20世纪90年代初，法国电视二台来杭拍摄“马可·波罗足迹”，我奉命接待，因法国友人不谙中国历史，工作举步维艰，遂不揣冒昧登门，专请正秋先生为之助。此前，我并未与正秋先生谋面，然正秋先生闻后，慨然应诺襄助，指点迷津，使该工作得以顺利完成。此为我俩订交之始，尔后，我与先生时相过从，友谊日深。因我从事宗教工作，接触文史较广，故常向之请教，获益良多，私心以为正秋于我在师友之间也。

《古刹灵隐》出版，我深以为贺。是书旁征博引，深入浅出，叙述简要，图文并茂，诗文相映，俾读者了解宝刹之既往，诸佛之缘起。

今书稿刊印在即，正秋嘱我略志数语，我拜读之余，不禁忘自荒伦，乐而为之序。



## 目录 序 ..... 7

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 巍巍灵隐寺 .....             | 10 |
| “咫尺西天”照壁 .....          | 11 |
| 合涧桥、回龙桥 .....           | 12 |
| 古刹春秋 .....              | 14 |
| 石经幢、御碑亭 .....           | 24 |
| 天王殿与弥勒菩萨、韦驮菩萨、四天王 ..... | 25 |
| 大雄宝殿与释迦牟尼 .....         | 32 |
| 二十诸天、十二圆觉 .....         | 37 |
| 善财童子拜观音 .....           | 44 |
| 药师殿 .....               | 47 |
| 藏经楼、华严殿 .....           | 52 |
| 五百罗汉堂 .....             | 54 |
| <br>                    |    |
| 飞来峰石窟造像 .....           | 62 |
| 峰名的由来 .....             | 63 |
| 青林洞 .....               | 66 |



|               |     |
|---------------|-----|
| 玉乳洞 .....     | 68  |
| 龙泓洞 .....     | 69  |
| 射旭洞 .....     | 71  |
| 石窟造像 .....    | 72  |
| 冷泉亭 .....     | 86  |
| 壑雷亭 .....     | 89  |
| 翠微亭 .....     | 90  |
| <br>          |     |
| 北高峰与韬光寺 ..... | 92  |
| 北高峰 .....     | 93  |
| 韬光寺 .....     | 97  |
| <br>          |     |
| 天竺三寺 .....    | 102 |
| 下天竺法镜寺 .....  | 106 |
| 中天竺法净寺 .....  | 111 |
| 上天竺法喜寺 .....  | 115 |
| <br>          |     |
| 后记 .....      | 124 |

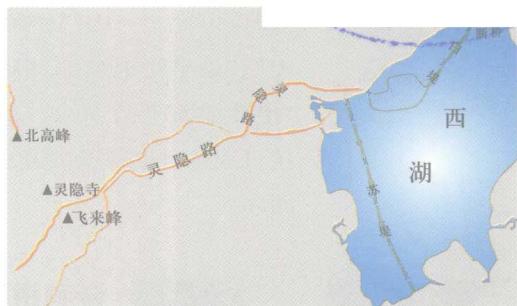
# 巍巍靈隱寺

南永德家法守叢林  
開山是東晉惠理無倫為靈門眩濟均禪宗嫡派頂香持





灵隐寺，又名云林禅寺，坐落在杭州西面的灵隐山麓，与飞来峰相对。灵隐寺始建于东晋咸和三年（328，一说咸和元年），是江南最古老的佛寺之一，也是至今杭州市规模最大的寺院，被列为国务院公布的第一批对外开放佛寺与浙江省文物保护单位。从城区坐K7、K807或Y1、Y2、Y4路公交车，过九里松，即可到达。



灵隐寺在杭州西湖的位置

## “咫尺西天”照壁

在灵隐站下车，前行十几步，就可以看见写有“咫尺西天”的照壁。咫（音zhǐ），是我国周代计算长度的单位，约八寸，合今市尺六寸二分二厘。“咫尺”是距离很近的意思。以前，这里是灵隐、天竺的大山门。从此门入，既可去灵隐寺，也可到天竺三寺拜佛。白居易在《寄韬光禅师》



“咫尺西天”照壁

寄韬光禅师

一山门作两山门，  
两寺原从一寺分；  
东涧水流西涧水，  
南山云起北山云。  
前台花发后台见，  
上界钟声下界闻；  
遥想吾师行道处，  
天香桂子落纷纷。

——[唐]白居易

师》诗中说：“一山门作两山门，两寺原从一寺分。”这个山门，最早建于东晋，相传著名道士葛洪曾在上面亲书“绝胜觉场”四个大字，后来重建，把“绝”字改成“最”字。抗日战争时期照壁被毁，重建时在照壁上书“咫尺西天”四字。



回龙桥、春淙亭/亭额  
记载：春淙亭原在合  
涧桥上，亭名取自东  
坡“两涧春淙一灵  
鹫”。清乾隆九年寺僧  
在回龙桥建桥亭，移  
春淙于此。

### 合涧桥、回龙桥

由“咫尺西天”照壁向西走数十步，有一座不为游人注目的小桥。这座桥历史悠久，最初叫石板桥，因它位于灵隐、天竺诸山峰南北两股溪涧汇合之处，故取名合涧桥。南涧，溪水发源于五云山，经天竺而下；北涧，溪水发源于西源峰，从灵隐山而下。两涧在此汇合，涧宽水深。南宋以前，西湖的游船可以沿溪涧直达这里。大雨之后，水流急湍，怒涛飞涌，“如决银河自天而落也”，为寺前胜景之一。古代诗人写合涧桥的诗不少，如元末明初张昱《合涧桥》诗道：

两涧何年合？一桥终日闲。

桃花逐流水，未觉是人间。

可惜到了明末，石桥塌毁，涧水也逐渐变小。民国重建为钢筋混凝土板桥，已不为游人所注意。

从合涧桥向前，顺着石板路，穿过一排蔽天古木，行百余步，就到了飞来峰路口的回龙桥与春淙亭。回龙桥，约始建于五代吴越国时，初名清绕桥，或龙春桥。后改回龙桥。有这样一个传说：乾隆皇帝初游灵隐寺，因赐物太



少，方丈心中不快，等乾隆皇帝走过此桥之后，便施计使其随从大臣失足落溪。已走出山门的乾隆皇帝返回观看，知是方丈显示佛法作弄，于是增赐钱物给灵隐寺。古人称皇帝为龙，故名为回龙桥。这不过是一个传说，其实回龙桥之名早在明代已有，田汝成《西湖游览志》卷十《北山胜迹》中载：“回龙桥，在龙泓洞之左。”

桥上春淙亭，初建于明代。此亭原在合涧桥上，乾隆帝游杭州时移今地重建。“春淙”之名，取于苏轼《闻林夫当徙灵隐寺寓居，戏作灵隐前一首》诗中“灵隐寺前天竺后，两涧春淙一灵鹫”之句。亭柱上有对联曰：

山水多奇踪，二涧春淙一灵鹫；

天地无凋换，百顷西湖十里源。

站在亭中，仰望苍山滴翠，俯听清泉奏鸣，清幽景色，令人心旷神怡。

在回龙桥转弯处，可见灵隐寺壁上五个一米见方的大字：“东南第一山。”据野史记载，这五字来历是这样

### 闻林夫当徙灵隐寺寓居

#### 戏作灵隐前一首

灵隐寺前天竺后，  
两涧春淙一灵鹫，  
不知水从何处来，  
跳波赴壑如奔雷，  
无情有意两莫测，  
肯向冷泉亭下相萦回；

我在钱唐六百日，  
山中暂来不暖席，  
今君欲就灵隐居，  
葛衣草履随僧蔬，  
肯向冷泉作主一百日，  
不用二十四考书中书。

——〔宋〕苏 轼



“东南第一山”／尽头小门外，是通往北高峰的路。

的：秦桧杀害岳飞之后，一天，到灵隐寺烧香祈祷。走进山门，就见一位老僧在大殿中似疯似癫，吟诗讽刺秦桧。秦桧问他家住何处，企图事后报复。这位疯僧回答道：“相公若问我何处，家住东南第一山。”秦桧无可奈他何。秦桧转到后一殿，又见一僧高坐，如在判案。随从问是何事？旁边的寺僧说：地藏王菩萨在审判秦桧杀害岳飞一案。秦桧听后，狼狈不堪，连忙退出，匆匆返家。于是，在民间就流传出“疯僧扫秦桧”的故事，京剧《疯僧扫秦》即据此编撰。今“东南第一山”五字传为清末民初的人所书。

再往前便是灵隐寺了。

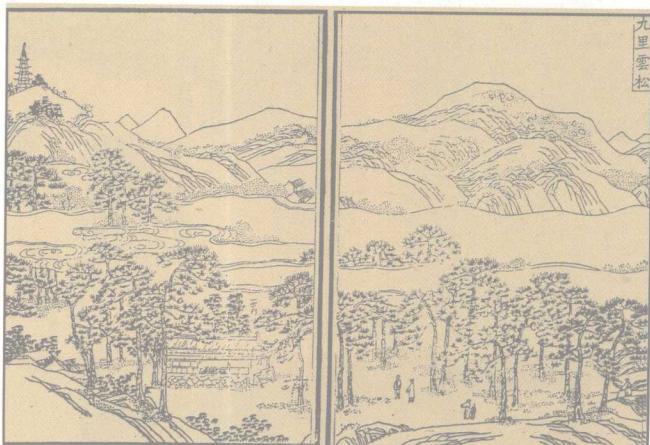
### 古刹春秋

九里松图为马侍御作

武林佳气日萧萧，  
夹道长松入望遥。  
黛色总疑天目雨，  
寒声不辨浙江潮。  
含凄风自枯鳞起，  
倒影云随偃盖飘。  
非值有心同竹箭，  
悬梦争敢附高标！

——〔明〕李攀龙

据巨赞《灵隐小志》载，东晋咸和三年（328），天竺（印度的古名）高僧慧理远道来到钱唐（杭州的前身）漫游，看到这里峰峦竞秀，山色葱茏，惊叹不已。他说：“此天竺灵鹫峰之一小岭，不知何时飞来？佛在世日，多为仙灵所隐，今复尔耶？”以后，这里就被称为“灵隐”。慧理又



清《西湖志·九里云松图》



在此卓锡建庵，这就是灵隐寺的前身。过了两年，他又建了下天竺寺。这是杭州最早的两座寺院。

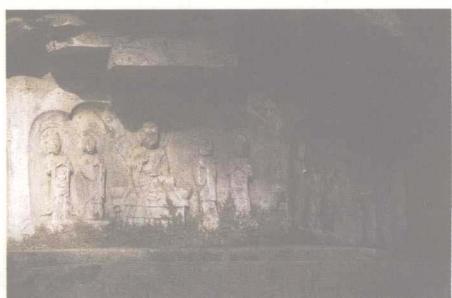
灵隐、天竺寺兴建后，附近州郡的佛徒与文人学士接踵而来，至唐宋时，这里逐渐成了杭州的风景旅游之地。

慧理圆寂（逝世）后，寺僧筑坟塔将他埋在龙泓洞前，人称理公塔或灵鹫塔。此塔据新编《西湖志·塔幢》载，约始建于唐代，开宝八年（975）重建。后又几经毁建，现塔为明朝万历十八年（1590）重建，高约三丈，六面七层，上书“理公之塔”四字。据《咸淳临安志》载，天竺山灵鹫院右边有一巨岩，慧理常常宴息其下。今青林洞内有块大石，形状似床，人称石床，传说就是慧理当年卧息之地。唐代书法家杨遵曾在此洞口写有“理公岩”三个大字。

南朝梁武帝（464—549）极好佛，在南方各地大兴佛寺，曾赐田给灵隐寺，梁简文帝为此撰写了《赐灵隐寺田记》，并刻石立碑。灵隐寺的香火渐见盛极。

隋唐之际，寺内有位名僧叫圣

理公塔/塔旁有碑记：砖石实心结构，七层八面，二层上刻有塔铭，三层刻《金刚经》、“光明净域”等，四层以上皆刻佛像。



理公塔塔身浮雕